春秋 一
隱公
桓公
莊公
共十

春秋卷第一

左氏傳

隱公

元年春王正月隱公之始年周王之正月人君即位欲其體元以居正故不言一年一月惠公元妃孟子元妃始適夫人也子宋姓孟子卒繼室以聲子生隱公聲謚蓋孟子之姪娣也攝治內事猶不得稱夫人故謂之繼室宋武公生仲子

仲子生而有文在其手曰為魯夫人故仲子歸于我婦人謂嫁曰歸生桓公而惠公薨是以隱公立而奉之隱公繼室子當嗣世以禎祥之故追成父志為桓尚少立為大子帥國人奉之

元年春王周正月周以建子月為正不書即位攝也攝行君政

三月公及邾儀父盟于蔑邾公作邾婁後同蔑公穀作眛

○蔑魯地魯侯爵而稱公臣子之辭此私盟之始 三月公及邾儀父盟于蔑邾子克也克儀父名未王命故不書爵曰儀父貴之也公攝位而欲求好於邾故為蔑之盟附庸之君未王命例稱名能自通大國繼好息民故書字貴之

夏四月

費伯帥師城郎不書非公命也費伯魯大夫郎魯邑

五月鄭伯克段于鄢鄢鄭地初鄭武公娶于申曰武姜生莊公及共叔段申國名姜姓段出奔共故曰共叔莊公寤生驚姜氏故名曰寤生寐時生公至寤始覺遂惡之愛共叔段欲立之亟請於武公公弗許及莊公即位為之請制公曰制巖邑也虢叔死焉佗邑唯命虢叔東虢君特制巖險鄭滅之請京使居之謂之京城大叔大音泰京邑名祭仲曰都城過百雉國之害也祭仲鄭大夫方丈曰堵三堵曰雉先王之制大都不過參國之一國王城也中五

之一小九之一今京不度非制也君將不堪公曰姜氏欲之焉辟害（辟音避）對曰姜氏何厭之有不如早爲之所無使滋蔓蔓難圖也蔓草猶不可除況君之寵弟乎公曰多行不義必自斃子姑待之（斃踣也）既而大叔命西鄙北鄙貳於已（鄙邊邑貳兩屬）公子呂曰國不堪貳君將若之何（公子呂鄭大夫子封）欲與大叔臣請事之若弗與則請除之無生民心公曰無庸將自及（言無用除之）大叔又收貳以爲已邑（貳謂前兩屬者）至于廩延子封曰可矣厚將得衆（廩延鄭邑厚謂土地廣大）公曰不義不暱厚將崩（暱親也）大

叔完聚（完城郭聚人民）繕甲兵具卒乘將襲鄭夫人將啓之（夫人即武姜）公聞其期曰可矣命子封帥車二百乘以伐京（兵車一乘甲士三人步卒七十二人）京叛大叔段段入于鄢公伐諸鄢五月辛丑大叔出奔共（共國名）書曰鄭伯克段于鄢段不弟故不言弟如二君故曰克稱鄭伯譏失教也謂之鄭志不言出奔難之也（不早爲之所養成其惡故曰失教段實出奔以克爲文明鄭伯志在於殺難言其奔）遂寘姜氏于城潁而誓之曰不及黃泉無相見也既而悔之潁考叔爲潁谷封人（城潁鄭地封人典封疆者）聞之有獻於公公賜之食食舍肉公問之對

曰小人有母皆嘗小人之食矣未嘗君之羹(肉謂之羹)請以遺之公曰爾有母遺繄我獨無潁考叔曰敢問何謂也公語之故且告之悔對曰君何患焉若闕地及泉隧而相見其誰曰不然(闕掘也隧地中道)公從之公入而賦大隧之中其樂也融融姜出而賦大隧之外其樂也洩洩(賦賦詩也融融和樂也洩洩舒散也)遂為母子如初君子曰(君子曰者左氏設言以為斷)潁考叔純孝也愛其母施及莊公詩曰孝子不匱永錫爾類其是之謂乎

秋七月天王使宰咺

来歸惠公仲子之賵 咺音烜宰官咺名此王室下交諸侯之始 秋七月天王使宰咺来歸惠公仲子之賵緩且子氏未薨故名 惠公葬在春秋前故曰緩子氏仲子也賵助喪之物天子大夫稱字貶而名之 天子七月而葬同軌畢至諸侯五月同盟至大夫三月同位至士踰月外姻至贈死不及尸弔生不及哀豫凶事非禮也○八月紀人伐夷夷不告故不書 夷國名 有蜚不為災亦不書 蜚食苗蟲

九月及宋人盟于宿 宋人微者也及者公也不書公示恥也宿

小國惠公之季年敗宋師于黃黃宋邑公立而求成焉九月及宋人盟于宿始通也

冬十月庚申改葬惠公公弗臨故不書惠公之薨也有宋師大子少葬故有闕是以改葬衛侯來會葬不見公亦不書弗臨改葬不見衛侯見隱公攝位之實

○鄭共叔之亂公孫滑出奔衛滑段之子衛人為之伐鄭取廩延鄭人以王師虢師伐衛南鄙虢西虢國請師於邾邾子使私於公子豫私請師也豫魯大夫豫請往公弗許遂行及邾人鄭人盟于翼翼邾地不書非公命也新作南門不書亦非公命也

十

有二月祭伯来祭國伯爵諸侯爲王卿士者此王臣私交之始

十二月祭伯来非王命也

公子益師卒

衆父卒衆音終衆父益師字公不與小斂故不書日大夫卒必書日小斂大斂君皆親臨

二年春公會戎于潛潛魯地戎徐戎不稱君外之也事在時例則不書月不月則不書王此書會之始

二年春公會戎于潛脩惠公之好也戎請盟公辭

夏五月莒

人入向（向音尚國名姜姓與入國之始）莒子娶于向向姜不安莒而歸夏莒人入向以姜氏還

無駭帥師入極（駭穀作俊後同○無駭魯卿未賜族者極小國此大夫專兵之始）司空無駭入極費庈父勝之（庈音琴庈父費伯也）

秋八月庚辰公及戎盟于唐（唐魯地此盟戎之始）戎請盟秋盟于唐復脩戎好也

九月紀裂繻来逆女（裂繻公穀作履緰○裂繻紀大夫）九月紀裂繻来逆女卿為君

逆也

冬十月伯姬歸于紀 伯姬魯女內女爲諸侯夫人則書逆書歸

紀子帛莒子盟于密 帛公穀作伯○子帛裂繻字密莒邑此外相盟之始冬紀子帛莒子盟于密魯故也莒魯有怨紀侯昏于魯使大夫盟以解之

十有二月乙卯

夫人子氏薨 桓公之母

鄭人伐衛 此諸侯專征伐之始鄭人伐衛討公孫滑之亂也

三年春王二月己巳日有食之事在二月則書王二月不書朔史失之三月庚戌天王崩三年春王三月壬戌平王崩赴以庚戌故書之欲諸侯速至故遠日以赴夏四月辛卯君氏卒君公穀作尹夏君氏卒聲子也不赴于諸侯不反哭于寢不祔于姑故不曰薨不稱夫人故不言葬不書姓為公故曰君氏隱攝故不敢備禮特書君氏以別凡妾媵

○鄭武公莊公為平王

卿士卿士王卿之執政者王貳于虢虢西虢公鄭伯怨王王曰無之故周鄭交質王子狐為質於鄭鄭公子忽為質於周狐平王子忽莊公子王崩周人將畀虢公政四月鄭祭足帥師取溫之麥秋又取成周之禾祭足即祭仲周鄭交惡兩相疾惡君子曰信不由中質無益也明恕而行要之以禮雖無有質誰能間之苟有明信澗谿沼沚之毛毛草也蘋蘩薀藻之菜蘋大蓱蘩皤蒿薀藻皆水草筐筥錡釜之器方曰筐圓曰筥有足曰錡無足曰釜潢汙行潦之水潢汙停水行潦流潦可薦於鬼神可羞於王公羞進也而況君子結二國之信行之以禮又

焉用質風有采蘩采蘋雅有行葦泂酌昭忠信也行忠信雖薄物皆可為用為桓五年王伐鄭傳

秋武氏子來求賻武氏子天子大夫之嗣武氏子來求賻王未葬也新王當喪未君故武氏子稱父族不稱使

八月庚辰宋公和卒宋穆公疾召大司馬孔父孔子六世祖而屬殤公焉曰先君舍與夷而立寡人先君穆公兄宣公也與夷殤公名宣公子寡人不敢忘若以大夫之靈得保首領以沒先君若問與夷其將何辭以對請子奉之以主社稷寡人雖死亦

無悔焉對曰羣臣願奉馮也馮穆公子莊公公曰不可先君以寡人為賢使主社稷若棄德不讓是廢先君之舉也豈曰能賢光昭先君之令德可不務乎吾子其無廢先君之功使公子馮出居于鄭辟殤公也八月庚辰宋穆公卒殤公即位君子曰宋宣公可謂知人矣立穆公其子饗之命以義夫命出於義商頌曰殷受命咸宜百祿是荷其是之謂乎為桓二年宋立公子馮起本

冬十有二月齊侯鄭伯盟于石門石門齊地来告故書此外諸侯

特相盟之始

冬齊鄭盟于石門尋盧之盟也 盧齊地盟在春秋前

庚戌鄭伯之車僨于濟 僨僵也濟水名既盟而遇大風記異也十二月無庚戌日誤

癸未葬宋穆公 穆公穀作繆○魯使大夫會葬故書後倣此

四年春王二月莒人伐杞取牟婁 牟婁杞邑此伐國取邑之始

戊申衛州吁弒其君完 州穀作祝後同○州吁不稱公子去屬籍以誅之

衛莊公娶于齊東宮得臣之妹曰莊姜 得臣齊大子震爲長男故大子常處

東宮姜而無子衛人所爲賦碩人也碩人詩篇名又娶于陳曰厲嬀生孝伯早死其娣戴嬀生桓公莊姜以爲己子嬀陳姓厲戴皆諡公子州吁嬖人之子也有寵而好兵公弗禁莊姜惡之石碏諫曰臣聞愛子教之以義方石碏衛大夫弗納於邪驕奢淫泆所自邪也四者之來寵祿過也將立州吁乃定之矣言宜早定大子若猶未也階之爲禍夫寵而不驕驕而能降降而不憾憾而能眕者鮮矣眕音軫重也言不能自重且夫賤妨貴少陵長遠間親新間舊小加大淫破義所謂六逆也君義臣行父慈子孝兄

愛弟敬所謂六順也去順效逆所以速禍也君人者將禍是務去而速之無乃不可乎弗聽其子厚與州吁游禁之不可桓公立乃老 老致仕也

四年春衛州吁弑桓公而立

夏公及宋公遇于清 遇者草次之期清衛邑此書遇之始

公與宋公為會將尋宿之盟未及期衛人來告亂夏公及宋公遇于清 宿盟在元年因衛亂而簡其禮

宋公陳侯蔡人衛人伐鄭 此諸侯會伐之始亦宋東諸侯分黨之始

殤公之即位也公子馮

出奔鄭鄭人欲納之及衛州吁立將修先君之怨於鄭二年鄭人伐衛而求寵於諸侯以和其民使告於宋曰君若伐鄭以除君害害謂宋公子馮君為主敝邑以賦與陳蔡從則衛國之願也賦賦調也宋人許之於是陳蔡方睦於衛故宋公陳侯蔡人衛人伐鄭圍其東門五日而還公問於衆仲曰衛州吁其成乎衆仲魯大夫對曰臣聞以德和民不聞以亂以亂猶治絲而棼之也棼亂也夫州吁阻兵而安忍阻恃也阻兵無衆安忍無親衆叛親離難以濟矣夫兵猶火也弗戢將自焚也戢止也夫州吁

弑其君而虐用其民於是乎不務令德而欲以亂成必不免矣

秋翬帥師會宋公陳侯蔡人衛人伐鄭

翬魯大夫

羽父此大夫會伐之始

秋諸侯復伐鄭宋公使來乞師公辭之羽父請以師會之公弗許固請而行故書曰翬帥師疾之也

疾其強君以不義內大夫貶則去族稱名

諸侯之師敗鄭徒兵取其禾而還

徒步兵也

九月

衛人殺州吁于濮

入得討之故稱州人濮陳地水名

吁未能和其民厚

問定君於石子（石碏）石子曰王覲為可曰何以得覲曰陳桓公方有寵於王（陳桓公生而稱諡蓋左氏追書）陳衛方睦若朝陳使請必可得也厚從州吁如陳石碏使告于陳曰衛國褊小老夫耄矣無能為也此二人者實弑寡君敢即圖之陳人執之而請涖于衛（請衛自臨討之）九月衛人使右宰醜涖殺州吁于濮（右宰官醜名）石碏使其宰獳羊肩涖殺石厚于陳（獳音羺宰家臣獳羊肩姓名）君子曰石碏純臣也惡州吁而厚與焉大義滅親其是之謂乎

冬十有二月衛人

立晉晉桓公弟無天子先君之命故不書公子衛人逆公子晉于邢邢國名冬十二月宣公即位書曰衛人立晉衆也稱人衆之所欲立也

五年春公矢魚于棠矢公穀作觀○矢陳也棠濟上邑五年春公將如棠觀魚者魚捕魚也臧僖伯諫曰凡物不足以講大事臧僖伯公子彄大事祀與戎其材不足以備器用則君不舉焉材謂皮革齒牙骨角毛羽君將納民於軌物者也故講事以度軌量謂之軌度音鐸取材以章物采謂

之物不軌不物謂之亂政亂政亟行所以敗也故春蒐夏苗秋獮冬狩蒐擇取不孕者苗為苗除害獮殺也狩圍守也皆於農隙以講事也三年而治兵入而振旅振整也歸而飲至以數軍實告至於廟因而飲酒以數車徒器械及所獲也昭文章車服旌旗明貴賤田獵之制貴者先殺辨等列等列行伍順少長出則少者在前還則在後習威儀也鳥獸之肉不登於俎俎祭器皮革齒牙骨角毛羽不登於器則公不射古之制也若夫山林川澤之實器用之資皂隷之事官司之守非君所及也士臣皂皂臣輿輿臣隷公曰吾將略地焉遂往陳魚而觀之陳捕魚之備僖伯

稱疾不從書曰公矢魚于棠非禮也且言遠地也

○曲沃莊伯以鄭人邢人伐翼曲沃晉穆侯子成師邑莊伯成師子翼晉舊都王使尹氏武氏助之翼侯奔隨尹氏武氏皆周世族大夫隨晉地為後晉事張本

夏四月葬衛桓公衛侯爵而稱公國人私諡也諸侯伯葬而稱公者同此

夏葬衛桓公衛亂是以緩賊討而後葬

○四月鄭人侵衛牧以報東門之役衛人以燕師伐鄭牧衛邑燕南燕鄭祭足原繁洩駕以三軍軍其前使曼伯與子元潛軍軍其後燕人畏鄭三軍而不虞制人六月鄭二公子

曼伯子元以制人敗燕師于北制北制即制一名虎牢君子曰不備不虞不可以師秋曲沃叛王秋王命虢公伐曲沃而立哀侯于翼哀侯翼侯之子光也衛師入郕郕公作盛後同○郕國名衛之亂也郕人侵衛故衛師入郕九月考仲子之宮初獻六羽考成也諸侯無二嫡故別立宮祭之九月考仲子之宮將萬焉萬舞也公問羽數於衆仲執羽人數對曰天子用八八八六十四人諸侯用六六六三十六人大夫四四四十六人士二二二四人夫舞所以節八音而

行八風八音金石絲竹匏土革木八風八方之風故自八以下公從之於是初獻六羽始用六佾也魯唯文王周公廟得用八他公遂僭用之

邾人鄭人伐宋

宋人取邾田邾人告於鄭曰請君釋憾於宋敝邑為道道向導也鄭人以王師會之王師不書不以告也伐宋入其郛以報東門之役宋人使來告命告受伐公聞其入郛也將救之問於使者曰師何及對曰未及國忿公知而故問公怒乃止辭使者曰君命寡人同恤社稷之難今問諸使者曰師未及國非寡人之所敢知也為七年伐邾傳

螟

食苗心蟲

冬十有二月辛巳公子彄卒

冬十二月辛巳臧僖伯卒公曰叔父有憾於寡人僖伯惠公弟故曰叔父有憾謂諫觀魚不聽寡人弗敢忘葬之加一等

宋人伐鄭圍長葛

此書圍之始

宋人伐鄭圍長葛以報入郛之役也

六年春鄭人來渝平

渝公穀作輸○和而不盟曰平

六年春鄭人來

渝平更成也（渝變也言變仇而更平也公為公子戰于狐壤為鄭所獲與鄭有仇）○翼九宗五正頃父之子嘉父（唐叔始封受懷姓九宗職官五正世為強家九宗一姓九族五正五官之長嘉父晉大夫）逆晉侯于隨納諸鄂（鄂晉別邑）晉人謂之鄂侯（即翼侯翼已立哀侯故別居鄂）

夏五月

五月庚申鄭伯侵陳大獲往歲鄭伯請成于陳陳侯不許五父諫曰親仁善鄰國之寶也君其許鄭（五父陳公子佗）陳侯曰宋衛實難鄭何能為遂不許君子曰善不可失惡不可長其陳桓公之謂乎長惡不悛從自及也雖欲救之其將能乎商書曰惡之易也如火

之燎于原不可鄉邇其猶可撲滅周任有言(周任周大夫)曰為國家者見惡如農夫之務去草焉芟夷蘊崇之絕其本根勿使能殖則善者信矣(蘊積也崇聚也言積聚以朽之)

辛酉公會齊侯盟于艾(艾齊地)

夏盟于艾始平于齊也(春秋前魯與齊不平)

秋七月(無事而書首月具四時以成歲)

冬宋人取長葛

秋宋人取長葛(秋取冬告)

○冬京師來告饑公為之請糴於宋衛齊鄭禮也(告饑不以王命故傳言京師而不書於經)

○

鄭伯如周始朝桓王也王不禮焉周桓公言於王曰我周之東遷晉鄭焉依周桓公周公黑肩也平王東徙晉文侯鄭武公左右王室善鄭以勸來者猶懼不蔇蔇音既至也況不禮焉鄭不來矣

七年春王三月叔姬歸于紀叔姬伯姬娣待年於父母國者

滕侯卒

七年春滕侯卒不書名未同盟也凡諸侯同盟於是稱名以名告神故薨則赴以名告終稱嗣也以繼好息民謂之禮經劉敞曰左氏云不書名未同盟非也嘗同盟者卒未必皆名未

同盟者卒赴必皆不名俞皋日凡諸侯書卒不日不名皆史闕文

夏城中丘 中丘魯地此書土功之始 夏城中丘書不時也

齊侯使其弟年来聘 此列國来聘之始 齊侯使夷仲年来聘結艾之盟也

秋公伐邾 秋宋及鄭平七月庚申盟于宿公伐邾為宋討也

冬天王使凡伯来聘 鄭與宋盟故懼而伐邾欲以求宋也

戎伐凡伯于楚丘以歸 凡國伯爵周卿士楚丘衛地此

王聘之始亦戎患之始初戎朝于周發幣于公卿發陳也凡伯弗賓冬王使凡伯來聘還戎伐之于楚丘以歸

○陳及鄭平十二月陳五父如鄭涖盟壬申及鄭伯盟歃如忘洩伯曰五父必不免不賴盟矣洩伯鄭洩駕鄭良佐如陳涖盟良佐鄭大夫辛巳及陳侯盟亦知陳之將亂也爲桓五年六年陳亂張本

八年春宋公衛侯遇于垂

垂衛地即犬丘八年春齊侯將平宋衛平宋衛於鄭有會期宋公以幣請於衛請先相見衛侯許之故遇于犬丘

月鄭伯使宛来歸祊庚寅我入

祊 祊公穀作邴後同○宛鄭大夫未賜族者 鄭伯請釋泰山之祀而祀周公以泰山之祊易許田三月鄭伯使宛来歸祊不祀泰山也 釋廢也成王營王城賜魯許田以為朝宿之邑後立周公別廟鄭有助祭泰山湯沐之邑在祊鄭欲以祊易許田各從所近故孫辭以求

夏 虢公忌父始作卿士于周○鄭公子忽在王所故陳侯請妻之鄭伯許之乃成昏四月甲辰鄭公子忽如陳逆婦嬀辛亥以嬀氏歸甲寅入于鄭陳鍼子送女先配而後祖

鍼子曰是不爲夫婦誣其祖矣非禮也何以能育（鍼子陳大夫禮逆婦必先告祖廟而後行）

六月己亥蔡侯考父卒○辛亥宿男卒○秋七月庚午宋公齊侯衛侯盟于瓦屋（瓦屋周地此參盟之始齊人卒平宋衛于鄭秋會于温盟于瓦屋以釋東門之役禮也定國息民故曰禮也）

八月葬蔡宣公○

八月丙戌鄭伯以齊人朝王禮也八月無丙戌日誤

九月辛卯公及莒人盟于浮来浮公穀作包○莒人微者屈禮以盟卑病公也浮来杞邑此特會外大夫之始

公及莒人盟于浮来以成紀好也二年紀莒盟于寄為魯故

螟○冬

齊侯使来告成三國公使衆仲對曰君釋三國之圖以鳩其民鳩集也君之惠也寡君聞命矣敢不承受君之明德

十有二月無駭卒

無駭卒羽父請謚與族族氏也公問族

於衆仲衆仲對曰天子建德立有德為諸侯因生以賜姓因其所由生以賜胙之土而命之氏因其所封地以為氏諸侯以字諸侯不得賜姓故其臣因氏其王父字為謚因以為族或以先人謚為族官有世功則有官族邑亦如之謂取其舊官舊邑之稱以為族公命以字為展氏無駭公子展之孫

九年春天王使南季來聘南氏季字天子大夫

三月癸酉大雨震電庚辰大雨

雪九年春王三月癸酉大雨霖以震書始也

書始雨日庚辰大雨雪亦如之書時失也夏之正月

徵陽始出既震電又雨雪皆為時失凡雨自三日以往為霖平地尺為大雪

挾卒挾公穀作俠○挾魯大夫未賜族者

夏城郎夏城郎書不時也

秋七月○冬

公會齊侯于防防公作邴○防魯地宋公不王不共王職鄭伯為王左卿士以王命討之伐宋宋以入郛之役怨公不告命公怒絕宋使秋鄭人以王命來告伐宋冬公會齊

侯于防謀○北戎北戎山戎侵鄭鄭伯禦之患戎伐宋也師曰彼徒我車懼其侵軼我也軼突也公子突曰使勇而無剛者嘗寇而速去之公子突鄭厲公君為三覆以待之覆音副伏兵也戎輕而不整貪而無親勝不相讓敗不相救先者見獲必務進進而遇覆必速奔後者不救則無繼矣乃可以逞從之戎人之前遇覆者奔祝聃逐之祝聃鄭大夫衷戎師前後擊之盡殪前後中三處受敵故曰衷戎師大奔十一月甲寅

鄭人大敗戎師

十年春王二月公會齊侯鄭伯于中丘

十年春王正月公會齊侯鄭伯于中丘癸丑盟于鄧為師期 鄧魯地癸丑正月二十六日經誤

夏翬師師會齊人鄭人伐宋

疾其專進故貶 夏五月羽父先會齊侯鄭伯伐宋

六月壬戌公敗宋師于菅辛未取郜辛巳取

防 六月戊申公會齊侯鄭伯于老桃 老桃宋地戊申五月二十三日日誤 壬戌公敗宋師于菅庚午鄭師入郜辛未歸于我庚辰鄭師入防辛巳歸于我

君子謂鄭莊公於是乎可謂正矣以王命討不庭 不來庭也 不貪其土以勞王爵正之體也 魯侯爵尊鄭以二邑歸魯故曰以勞王爵

秋宋人衛人入鄭宋人蔡人衛人伐戴鄭伯伐取之 戴公穀作載○戴國名

蔡人衛人郕人不會王命 不伐宋也

秋七月庚寅鄭師

入郊猶在郊鄭師還駐兵於遠郊宋人衛人入鄭宋衛乘虛入鄭蔡人從之伐戴八月壬戌鄭伯圍戴癸亥克之取三師焉三國師在戴故鄭伯圍之宋衛既入鄭而以伐戴名蔡人蔡人怒故不和而敗九月戊寅鄭伯入宋報入鄭也戊寅八月二十四日日誤

冬十月壬午齊人鄭人入郕冬齊人鄭人入郕討違王命也

十有一年春滕侯薛侯來朝此諸侯朝

魯之始亦旅見之始　十一年春滕侯薛侯来朝爭長薛侯曰我先封薛祖奚仲夏所封　滕侯曰我周之卜正也卜正卜官之長　薛庶姓也我不可以後之庶姓非周之同姓　公使羽父請於薛侯曰君與滕君辱在寡人周諺有之曰山有木工則度之賓有禮主則擇之周之宗盟異姓爲後寡人若朝于薛不敢與諸任齒薛任姓　君若辱貺寡人則願以滕君爲請薛侯許之乃長滕侯

夏公會鄭伯于時来

夏下公穀有五月時来公作祈黎○時来鄭地　夏公會鄭伯于郲郲即時來　謀伐許也鄭伯

將伐許五月甲辰授兵於大宮(大音泰大宮鄭祖廟)公孫閼與潁考叔爭車(公孫閼鄭大夫子都)潁考叔挾輈以走(輈車轅也)子都拔棘以逐之(棘戟也)及大逵弗及子都怒(逵方九軌)

秋七月壬午公及齊侯鄭伯入許

秋七月公會齊侯鄭伯伐許庚辰傅于許(傅於許城)潁考叔取鄭伯之旗蝥弧以先登(蝥弧旗名)子都自下射之顛(顛隊而死)瑕叔盈又以蝥弧登(瑕叔盈鄭大夫)周麾而呼曰君登矣(周徧也)鄭師畢登壬午遂入許許莊公奔衛齊侯以

許讓公公曰君謂許不共（不共職貢）故從君討之許既伏其罪矣雖君有命寡人弗敢與聞乃與鄭人鄭伯使許大夫百里奉許叔以居許東偏（許叔許莊公弟東偏東鄙）曰天禍許國鬼神實不逞于許君而假手于我寡人寡人唯是一二父兄不能共億（父兄同姓群臣共給也億安也）其敢以許自為功乎寡人有弟不能和協而使餬其口於四方（弟共叔段也餬鬻也）其況能久有許乎吾子其奉許叔以撫柔此民也吾將使獲也佐吾子（獲鄭大夫公孫獲）若寡人得沒于地天其以禮悔禍于許無寧茲許公復奉其社稷

無寧寧也唯我鄭國之有請謁焉如舊昏媾謁告也婦之父曰昏重昏曰媾其能降以相從也降降心也無滋他族實偪處此以與我鄭國爭此土也吾子孫其覆亡之不暇而況能禋祀許乎謂許山川之祀寡人之使吾子處此不唯許國之為亦聊以固吾圉也圉邊垂也乃使公孫獲處許西偏曰凡而器用財賄無寘於許我死乃亟去之而汝也吾先君新邑於此武公始遷河南王室而既卑矣周之子孫日失其序鄭亦周之子孫夫許大岳之胤也大岳神農之後堯四岳也天而既厭周德矣吾其能與許爭乎君子謂鄭莊公於是乎有

禮禮經國家定社稷序民人利後嗣者也許無刑而伐之服而舍之（刑法也）度德而處之量力而行之相時而動無累後人可謂知禮矣鄭伯使卒出豭行出犬雞以詛射潁考叔者（百人為卒二十五人為行豭牡猪也）君子謂鄭莊公失政刑矣政以治民刑以正邪既無德政又無威刑是以及邪邪而詛之將何益矣

○王取鄔劉蔿邘之田于鄭（鄔音塢蔿音遠邘音于四邑鄭地）而與鄭人蘇忿生之田（蘇忿生周武王司寇）溫原絺樊隰郕欑茅向盟州陘隤懷（隤音頹十二邑皆蘇忿生之田）君子是以知桓王之失鄭也恕

而行之德之則也禮之經也已弗能有而以與人人之不至不亦宜乎（蘇氏叛王王不能有其邑）

鄭息有違言（息國名）息侯伐鄭鄭伯與戰于竟息師大敗而還君子是以知息之將亡也不度德不量力不親親（鄭息同姓之國）不徵辭不察有罪（言語相恨當明徵其辭以審曲直）犯五不韙而以伐人其喪師也不亦宜乎

冬十月鄭伯以虢師伐宋壬戌大敗宋師以報其入鄭也宋不告命故不書凡諸侯有命告則書不然則否（命者國之大事政令）師出臧否亦如之雖及滅國滅不告敗勝不告克不

書于策

十有一月壬辰公薨 實弒書薨又不地者諱也

羽父請殺桓公將以求大宰 大宰官名 公曰為其少故也吾將授之矣 授桓位 使營菟裘吾將老焉 菟裘魯邑 羽父懼反譖公于桓公而請弒之公之為公子也與鄭人戰于狐壤止焉 內諱獲故言止狐壤鄭地 鄭人囚諸尹氏 尹氏鄭大夫 賂尹氏而禱於其主鍾巫 主尹氏所主祭 遂與尹氏歸而立其主 立鍾巫於魯 十一月公祭鍾巫齊于社圃 社圃園名 館于寪氏 寪音委寪氏魯大夫 壬辰羽父使賊弒公于寪氏立桓公而討寪氏有死

者欲以弑君之罪加寫氏不

書葬不成喪也

春秋卷第一

春秋卷第二

左氏傳

桓公

元年春王正月公即位（桓無王元年有王所以治桓也書即位著其自立之罪）

元年春公即位脩好于鄭鄭人請復祀周公卒易祊田公許之

三月

公會鄭伯于垂鄭伯以璧假許田夏四月丁未公及鄭伯盟于越 越近垂地名 三月鄭伯以璧假許田爲周公祊故也 實以祊易許而加璧諱之曰假 夏四月丁未公及鄭伯盟于越結祊成也盟曰渝盟無享國

秋大水 秋大水凡平原出水爲大水 廣平曰原

冬十月○ 冬鄭伯拜盟 謝越之盟鄭伯若自來則經不書若遣使則當言鄭人疑誤

二年春王正月戊申宋督弒其君與夷及其大夫孔父桓無王而二年書王正宋督之罪也

宋華父督見孔父之妻于路華父督宋戴公孫也目逆而送之曰美而豔二年春宋督攻孔氏殺孔父而取其妻公怒督懼遂弒殤公君子以督為有無君之心而後動於惡故先書弒其君

滕子来朝滕侯書子削弱而自改也

三月公會齊侯

陳侯鄭伯于稷以成宋亂成平也宋弑其君而四國共成定之天下之太惡也稷宋地會于稷以成宋亂為賂故立華氏也宋殤公立十年十一戰民不堪命孔父嘉為司馬嘉孔父字督為大宰故因民之不堪命先宣言曰司馬則然已殺孔父而弑殤公名莊公于鄭而立之以親鄭莊公入宋不書不告也以郜大鼎賂公郜國所造器也齊陳鄭皆有賂故遂相宋公　夏四月取郜大鼎于宋戊申納于

大廟(大廟周公廟)夏四月取郜大鼎于宋戊申納于大廟非禮也臧哀伯諫曰(臧哀伯魯大夫僖伯之子)君人者將昭德塞違以臨照百官猶懼或失之故昭令德以示子孫是以清廟茅屋大路越席(越音活大路王路祀天車越席結草爲席)大羹不致(大羹肉汁不和五味)粢食不鑿(黍稷曰粢不精鑿)昭其儉也袞冕黻珽(袞畫衣冕冠黻蔽膝珽玉笏)帶裳幅舄(幅音逼帶革帶衣下曰裳幅行縢舄複履)衡紞紘綖(紞音膽紘音宏綖音延衡維持冠者紞冠之垂者紘纓從下而上者綖冠上覆)昭其度也藻率鞞鞛(率音律鞞音丙鞛音奉藻率所以藉玉鞞佩刀上飾鞛下飾)鞶厲游纓(鞶紳帶厲帶之垂者游旌旗之游纓在馬膺前)昭其數也火

龍黼黻（火畫火龍畫龍白與黑謂之黼黑與青謂之黻）昭其文也五色比象昭其物也（車服器械之有五色比象天地四方）錫鸞和鈴昭其聲也（錫音揚錫在馬額鸞在鑣和在衡鈴在旂）三辰旂旗昭其明也（三辰日月星）夫德儉而有度登降有數（登降謂上下尊卑）文物以紀之聲明以發之以臨照百官百官於是乎戒懼而不敢易紀律今滅德立違（謂立華督違命之臣）而寘其賂器於大廟以明示百官百官象之其又何誅焉國家之敗由官邪也官之失德寵賂章也郜鼎在廟章孰甚焉武王克商遷九鼎于雒邑義士猶或非之（伯夷之屬）而況將昭違亂之

賂器於大廟其若之何公不聽周內史聞之曰臧孫達其有後於魯乎君違不忘諫之以德內史周大夫官臧孫達即哀伯

秋七月杞侯来朝杞公穀作紀

秋七月杞侯来朝不敬杞侯歸乃謀伐之

蔡侯鄭伯會于鄧鄧蔡地

蔡侯鄭伯會于鄧始懼楚也楚武王僭稱王欲害中國蔡鄭近楚故懼

九月入杞不稱主帥微者也

九月入杞討不敬也

公及戎盟于唐

公及戎盟于唐

修舊好也惠隱之好

冬公至自唐此書至之始

冬公至自唐告于廟也凡公行告于宗廟反行飲至舍爵策勳焉禮也爵酒器既飲置爵書勳勞於策特相會往來稱地讓事也特相會公與一國會也會必有主二人獨會則兩讓會事不成故但書地自參以上則往稱地來稱會成事也

三年春正月三年不書王見桓之無王也

○初晉穆侯之夫人姜氏以條之役生大子命之曰仇條晉地大子文侯也意取戰相仇怨其弟以千畝之戰生命之曰成師桓叔也千畝地名意取能成其

衆師服曰異哉君之名子也師服晉大夫夫名以制義義以出禮禮以體政政以正民是以政成而民聽易則生亂易反易也嘉耦曰妃怨耦曰仇古之命也古有此言今君命大子曰仇弟曰成師始兆亂矣兄其替乎惠之二十四年晉始亂故封桓叔于曲沃惠魯惠公晉文侯卒子昭侯元年封成師為曲沃伯靖侯之孫欒賓傅之靖侯桓叔高祖師服曰吾聞國家之立也本大而末小是以能固故天子建國立諸侯也諸侯立家卿大夫稱家卿置側室側室衆子大夫有貳宗適子為小宗次子為貳宗士有隸子弟士卑自以其子弟為僕隸庶人工商各有分

親皆有等衰（庶人無復尊卑以親疏為分別衰殺也）是以民服事其上而下無覬覦今晉甸侯也而建國本既弱矣其能久乎（諸侯在甸服者）惠之三十年晉潘父弑昭侯而納桓叔不克（潘父晉大夫）晉人立孝侯（昭侯子）惠之四十五年曲沃莊伯伐翼弑孝侯（莊伯桓叔子）翼人立其弟鄂侯鄂侯生哀侯哀侯侵陘庭之田（陘庭翼邑）陘庭南鄙啓曲沃伐翼三年春曲沃武公伐翼次于陘庭韓萬御戎梁弘為右（武公莊伯子韓萬莊伯弟也御戎僕也右戎車之右）逐翼侯于汾隰（汾水名隰水邊）驂絓而止（絓音掛言驂絓於木）夜獲之及欒共叔（共叔欒賓之子翼侯之傅）

公會齊侯于嬴 嬴齊邑 會于嬴成昏于齊也 夏齊侯衛侯胥命于蒲 蒲衛地此諸侯私相命之始 夏 齊侯衛侯胥命于蒲不盟也 交相命而不歃血也 六月公會杞侯于郕 杞公作紀 公會杞侯于郕杞求成也 秋七月壬辰朔日有食之既 既盡也 公子翬如齊逆女 禮君有故

則使卿逆秋公子翬如齊逆女修先君之好故曰公子昏禮必稱先君以爲禮辭九月齊侯送姜氏于讙已去齊故不言女未至魯故不稱夫人讙魯地齊侯送姜氏非禮也凡公女嫁于敵國姊妹則上卿送之以禮於先君公子則下卿送之於大國雖公子亦上卿送之於天子則諸卿皆行公不自送於小國則上大夫送之公會齊侯于讙夫人姜氏至自齊○冬齊侯

使其弟年来聘冬齊仲年来聘致夫人也女出嫁使大夫聘問所以致成婦禮

有年五穀皆熟

四年春正月公狩于郎此蒐狩之始四年春正月公狩于郎書時禮也狩冬獵周之春夏之冬也

夏天王使宰渠伯糾来聘宰官渠氏伯糾名不書秋冬首月史闕文他皆倣此夏周宰渠伯糾来聘父在故名攝父職出聘故書名

以讒○莒伯萬之母莒姜惡莒伯之多寵人也故逐之出居于魏莒魏皆國名秋秦師侵莒敗焉小之也秦輕莒而敗冬王師秦師圍魏執莒伯以歸

五年春正月甲戌己丑陳侯鮑卒

五年春正月甲戌己丑陳侯鮑卒一再赴也趙匡曰左氏云再赴非也經文甲戌下當記陳佗作亂之事全簡脫之耳於是陳亂文公子佗殺大子免而代之免音問佗桓公弟免桓公大子公疾病而亂作國人分散故再赴

夏

齊侯鄭伯如紀 夏齊侯鄭伯朝于紀欲以襲之紀人知之

天王使仍叔之子來聘 仍穀作壬○仍氏叔字天子大夫仍叔之子弱也弱幼也

葬陳桓公○城祝丘 齊鄭將襲紀故也

秋蔡人衛人陳人從王伐鄭 王奪鄭伯政鄭伯不朝秋王以諸侯伐鄭鄭伯禦之王為中軍虢公林父將右軍蔡人衛人屬

焉虢公林父王卿士周公黑肩將左軍陳人屬焉鄭子元請為左拒以當蔡人衛人拒方陳為右拒以當陳人曰陳亂民莫有鬭心若先犯之必奔王卒顧之必亂蔡衛不枝不能枝持固將先奔既而萃於王卒可以集事從之曼伯為右拒祭仲足為左拒原繁高渠彌以中軍奉公為魚麗之陳先偏後伍伍承彌縫二十五乘為偏五人為伍以車居前以伍次之承偏之隙而彌縫闕漏也戰于繻葛繻葛鄭地命二拒曰旝動而鼓旝旃也執以為號令蔡衛陳皆奔王卒亂鄭師合以攻之王卒大敗祝聃射王中肩王亦能軍殿而不奔故言能軍祝聃

請從之公曰君子不欲多上人況敢陵天子乎苟自救也社稷無隕多矣夜鄭伯使祭足勞王且問左右王師敗不書不可書也為尊者諱也

大雩此書雩之始秋大雩書不時也凡祀啓蟄而郊啓蟄夏正建寅之月祀天南郊龍見而雩建巳之月蒼龍宿昏見東方雩祈雨也始殺而嘗建酉之月陰氣始殺秋祭日嘗閉蟄而烝建亥之月昆蟲閉戶冬祭日烝過則書過次節則書以譏慢

螽螽公作螺後同○螽蝗也

冬州公如曹冬淳于公如曹度其國危遂不復淳于州國所都國有難以朝出故不書奔

六年春正月寔來寔實也不言州公者承上省文或曰寔州公名　六年春自曹來朝書曰寔來 ○ 楚武王侵隨使薳章求成焉隨國名薳章楚大夫軍於瑕以待之隨人使少師董成瑕隨地少師隨大夫董成如涖盟也鬬伯比言於楚子曰吾不得志於漢東也我則使然鬬伯比楚大夫漢水名我張吾三軍而被吾甲兵以武臨之彼則懼而協以謀我故難間也漢東之國隨為大隨張必棄小國張侈大也小國離楚之利也少師侈請羸師以張之羸弱也熊率且比曰季梁在何

益(率音律且音苴熊率且比楚大夫季梁隨賢臣)鬬伯比曰以爲後圖少師得其君(言隨侯卒當用少師之計)王毁軍而納少師(毁其軍容)少師歸請追楚師隨侯將許之季梁止之曰天方授楚楚之羸其誘我也君何急焉臣聞小之能敵大也小道大淫所謂道忠於民而信於神也上思利民忠也祝史正辭信也(正辭不虛稱君美)今民餒而君逞欲祝史矯擧以祭臣不知其可也(詐稱功德以欺鬼神)公曰吾牲牷肥腯粢盛豐備何則不信(牲牛羊豕牷純色完全也腯亦肥也黍稷曰粢在器曰盛)對曰夫民神之主也是以聖王先成民而後致力於神故奉

牲以告曰博碩肥腯謂民力之普存也謂其畜之碩大蕃滋也謂其不疾瘯蠡也瘯音簇蠡音倮瘯蠡疥癬之類謂其備腯咸有也奉盛以告曰絜粢豐盛謂其三時不害而民和年豐也三時春夏秋奉酒醴以告曰嘉栗旨酒言嘉善敬謹以將美酒謂其上下皆有嘉德而無違心也所謂馨香無讒慝也馨香之遠聞言明德惟馨故務其三時修其五教父子君臣夫婦長幼朋友之教親其九族以致其禋祀自高祖至玄孫之親於是乎民和而神降之福故動則有成今民各有心而鬼神乏主君雖獨豐其何福之有君姑修政而親兄弟之

國庶免於難隨侯懼而脩政楚不敢伐為八年楚伐隨張本

夏四月公會紀侯于成

成穀作郕後同○成魯地夏會于成紀來諮謀齊難也齊欲滅紀故來謀之

○

北戎伐齊齊侯使乞師于鄭鄭大子忽帥師救齊六月大敗戎師獲其二帥大良小良甲首三百以獻於齊甲首被甲者首於是諸侯之大夫戍齊齊人饋之餼牲腥曰餼使魯為其班後鄭班次鄭忽以其有功也怒故有郎之師郎師在十年公之未昏於齊也齊侯欲以文姜妻鄭大子忽大子忽辭人

問其故大子曰人各有耦齊大非吾耦也詩云自求多福在我而已大國何為君子曰善自為謀及其敗戎師也齊侯又請妻之(欲以他女妻之)固辭人問其故大子曰無事於齊吾猶不敢今以君命奔齊之急而受室以歸是以師昏也民其謂我何遂辭諸鄭伯(告鄭伯以辭之)

秋八月壬午大閱(書大閱之始)秋大閱簡車馬也(畏鄭懼齊非時簡閱)

蔡人殺陳佗(稱名以賊討也)

九月丁卯子同生

桓公子莊公也適夫人之長子故書九月丁卯子同生以大子生之禮舉之接以大牢大牢牛羊豕以禮接夫人重適也卜士負之士妻食之禮世子生三日卜士負之卜士妻為乳母公與文姜宗婦命之生三月君夫人立於阼階西鄉世婦抱子升自西階君命之蓋同宗之婦公問名於申繻對曰名有五有信有義有象有假有類申繻魯大夫以名生為信若唐叔虞魯公子友生而有文在手以德命為義若文王名昌武王名發以類命為象若孔子首象尼丘取於物為假若伯魚生昭公賜鯉取於父為類若子同生與父同者不以國國本國也不以官不以山川不以隱疾隱痛疾患辟不祥也不以畜牲不以器幣幣玉帛周人以諱事神

名終將諱之人死曰終故以國則廢名國不可易故廢名以官則廢職以山川則廢主國主山川以畜牲則廢祀以器幣則廢禮晉以僖侯廢司徒僖侯名司徒廢為中軍宋以武公廢司空武公名司空廢為司城先君獻武廢二山二山具敖也獻公名具武公名敖更以其鄉名山是以大物不可以命公曰是其生也與吾同物命之曰同物類也謂同日

冬紀侯来朝

冬紀侯來朝請王命以求成于齊公告不能紀微弱不能自通於天子欲因公以請王命

七年春二月己亥焚咸丘焚火田咸丘魯地譏盡物故書

夏穀伯綏来朝鄧侯吾離来朝

七年春穀伯鄧侯来朝名賤之也小國故書名春来夏朝故經書夏

夏盟向求成于鄭既而背之隱十一年王以盟向與鄭

秋鄭人齊人衛人伐盟向王遷盟向之民于郟郟王城

冬曲沃伯誘晉小子侯殺之曲沃伯武公也小子侯哀侯子

八年春正月己卯烝 夏之仲月非過而書為五月復烝見瀆也 ○

天王使家父來聘 家氏父字天子大夫

夏五月丁丑烝 ○ 秋伐邾 ○

八年春滅翼 曲沃滅之

隨少師有寵楚鬬伯比曰可矣讎有釁不可失也 釁瑕隙也 夏楚子合諸侯于沈鹿 沈鹿楚地 黃隨不會 黃國名 使薳章讓黃楚子伐隨軍於漢淮之間季梁請下之 下之請服也 弗許而後戰所以怒我而怠寇也

少師謂隨侯曰必速戰不然將失楚師隨侯禦之望楚師季梁曰楚人上左君必左君楚君也無與王遇且攻其右右無良焉必敗偏敗衆乃攜矣少師曰不當王非敵也弗從戰于速杞速杞隨地隨師敗績隨侯逸鬬丹獲其戎車與其戎右少師鬬丹楚大夫戎車君所乘兵車秋隨及楚平楚子將不許鬬伯比曰天去其疾矣謂少師見獲而死隨未可克也乃盟而還

冬十月雨雪

夏正八月書時失

○

冬王命虢仲立晉哀侯之弟緡于晉虢仲虢公林父

祭公来

遂逆王后于紀祭公諸侯爲天子三公者王使魯主昏故来受命

祭公来遂逆王后于紀禮也

九年春紀季姜歸于京師桓王后季字姜紀姓逆稱后王命也歸稱字未廟見也

九年春紀季姜歸于京師凡諸侯之女行唯王后書

夏四月

○巴子使韓服告于楚請與鄧爲好巴國名韓服巴行人

楚子使道朔將巴客以聘於鄧道朔楚大夫巴

客韓服
鄧南鄙鄾人攻而奪之幣 鄾音憂地名
殺道朔
及巴行人楚子使遠章讓於鄧鄧人弗受夏楚
使鬬廉帥師及巴師圍鄾 鬬廉楚大夫
鄧養甥聃甥
帥師救鄾三逐巴師不克 二甥皆鄧大夫
鬬廉衡陳其
師於巴師之中以戰而北 北音佩衡橫也
鄧人逐
之背巴師而夾攻之鄧師大敗鄾人宵潰

秋七月○

秋虢仲芮伯梁伯荀侯賈伯伐曲沃 梁荀賈皆國名

冬曹伯使其世子射姑來朝

射音亦曹伯有疾使其子來朝冬曹

大子來朝賓之以上卿禮也[諸侯適子未誓於天子攝其君則以皮帛繼子男故賓之以其國之上卿]享曹大子初獻樂奏而歎施父曰曹大子其有憂乎非歎所也[施父魯大夫]

十年春王正月[此年書王者十年無王則人道滅矣]庚申曹伯終生卒[十年春曹桓公卒]夏[虢仲譖其大夫詹父於王詹父虢仲屬大夫]詹父有辭以王師伐虢夏虢公出奔虞[虞國名]五月葬曹桓

公○秋 秦人納芮伯萬于芮 公會衛侯于桃丘弗遇 衛侯期會中背公獨往不遇桃丘衛地 ○初虞叔有玉 虞叔虞公之弟 虞公求旃 旃之也 弗獻既而悔之曰周諺有之匹夫無罪懷璧其罪吾焉用此其以賈害也乃獻之又求其寶劒叔曰是無厭也無厭將及我遂伐虞公故虞公出奔共池 共池地名 冬十有二月丙午齊侯衛侯鄭伯来戰于

郎 冬齊衛鄭来戰于郎我有辭也初北戎病齊諸侯救之鄭公子忽有功焉齊人餼諸侯使魯次之魯以周班後鄭〔以周五等爵班鄭在後〕鄭人怒請師於齊齊人以衛師助之故不稱侵伐〔書戰明魯直〕先書齊衛王爵也〔鄭主兵而先書齊衛猶以周班定之〕

十有一年春正月齊人衛人鄭人盟于惡曹〔戰郎而盟前書爵以著罪後書人以示貶惡曹地名〕

十一年春齊衛鄭宋盟于

惡曹(宋不書經闕文)○楚屈瑕將盟貳軫(貳軫二國名屈瑕楚大夫)鄖人軍於蒲騷將與隨絞州蓼伐楚師(鄖絞州蓼皆國名蒲騷鄖邑)莫敖患之(莫敖楚官名即屈瑕)鬭廉曰鄖人軍其郊必不誡且日虞四邑之至也(四邑隨絞州蓼)君次於郊郢以禦四邑(郊郢楚地)我以銳師宵加於鄖鄖有虞心而恃其城(恃近其城)莫有鬭志若敗鄖師四邑必離莫敖曰盍請濟師於王(濟益也)對曰師克在和不在衆商周之不敵君之所聞也成軍以出又何濟焉莫敖曰卜之對曰卜以決疑不疑何卜遂敗鄖師於蒲騷卒盟而還(卒盟貳軫)

夏五月癸未鄭伯寤生卒秋七月葬鄭莊公九月宋人執鄭祭仲突歸于鄭鄭忽出奔衛突不稱公子絶之也忽書名失國也此書執之始亦書奔之始

鄭昭公之敗北戎也齊人將妻之昭公辭祭仲曰必取之君多內寵子無大援將不立三公子皆君也弗從子突子亹子儀母皆有寵夏鄭莊公卒初祭封人仲足有寵於莊公祭鄭地莊公

使爲卿爲公娶鄧曼生昭公故祭仲立之曼鄧姓
宋雍氏女於鄭莊公曰雍姞生厲公雍氏宋大夫姞姓
雍氏宗有寵於宋莊公故誘祭仲而執之曰不
立突將死亦執厲公而求賂焉祭仲與宋人盟
以厲公歸而立之秋九月丁
亥昭公奔衛己亥厲公立

柔會宋公陳侯蔡叔盟于折柔魯大夫未賜族者蔡叔蔡大夫叔名也折地名此大夫會盟諸侯之始

公會宋公于夫鍾鍾公作童○夫鍾郕地

冬十

有二月公會宋公于闞 闞魯地

十有二年春正月○夏六月壬寅公會杞侯莒子盟于曲池 杞公穀作紀曲池公作毆蚳○曲池魯地

十二年夏盟于曲池平杞莒也 隱四年莒人伐杞

秋七月丁亥公會宋公燕人盟于穀丘 燕人南燕

大夫穀丘宋地公欲平宋鄭秋公及宋公盟于句瀆之丘瀆音豆句瀆之丘即穀丘宋立厲公故多責賂鄭人不平

八月壬辰陳侯躍卒厲公也不書葬魯不會也凡諸侯書卒不書葬皆倣此

公會宋公于虛虛公作郯○虛宋地宋成未可知也故又會于虛

冬十有一月公會宋公于龜龜宋地冬又會于龜

丙戌公會鄭伯盟于武父父音甫武父鄭地宋公

辭平故與鄭伯盟于武父宋公貪賂卒辭鄭平盟平同日

丙戌衛侯晉卒重書丙戌

十有二月及鄭師伐宋丁未戰于宋

不言公諱之也遂帥師而伐宋戰爲宋無信也君子曰苟信不繼盟無益也詩云君子屢盟亂是用長無信也

十有三年春

楚伐絞軍其南門莫敖屈瑕曰絞小而輕輕則寡謀

請無扞采樵者以誘之扞衛也從之絞人獲三十人獲楚人也明日絞人爭出驅楚役徒於山中楚人坐其北門而覆諸山下坐猶守也覆設伏兵大敗之爲城下之盟而還伐絞之役楚師分涉於彭羅人欲伐之使伯嘉諜之三巡數之彭水名羅國名熊姓伯嘉羅大夫三數其師之多少十三年春楚屈瑕伐羅鬬伯比送之還謂其御曰莫敖必敗舉趾高心不固矣志氣揚則舉足高遂見楚子曰必濟師難言將敗諷以益師楚子辭焉入告夫人鄧曼鄧曼曰大夫其非衆之謂鄧曼楚武王夫人言伯比意不在益衆也其謂君撫小民以信訓諸司以德

而威莫敖以刑也莫敖狃於蒲騷之役將自用也狃狎習也必小羅君若不鎮撫其不設備乎言屈瑕必以不設備取敗夫固謂君訓衆而好鎮撫之召諸司而勸之以令德見莫敖而告諸天之不假易也言天不借貸慢易之人不然夫豈不知楚師之盡行也楚子使賴人追之不及賴國人仕楚者莫敖使徇于師曰諫者有刑及鄢亂次以濟鄢水名遂無次且不設備及羅羅與盧戎兩軍之盧戎南蠻兩軍之夾攻也大敗之莫敖縊于荒谷羣帥囚于冶父荒谷冶父皆楚地以聽刑楚子曰孤之罪也皆免之

二月

公會紀侯鄭伯己巳及齊侯宋公衛侯燕人戰齊師宋師衛師燕師敗績衛宣公未葬惠公稱侯以接鄰國非禮也宋多責賂於鄭鄭不堪命故以紀魯及齊與宋衛燕戰不書所戰後也公後期故不書戰地

三月葬衛宣公

○夏大水○秋七月○冬十月

十有四年春正月公會鄭伯于曹 鄭人來請脩好十四年春會于曹曹人致餼禮也 無冰○夏五 不月闕文 鄭伯使其弟語來盟 語穀作禦 夏鄭子人來尋盟且脩曹之會子人即弟語也其後為子人氏 秋八月壬申御廩災乙亥嘗 御廩藏粢盛之倉天火曰災 秋八月壬申御廩災乙亥嘗書不害也 災不及穀故曰

不害

冬十有二月丁巳齊侯祿父卒○宋人以齊人蔡人衛人陳人伐鄭蔡人公在衛人下○以一國而用諸侯之始冬宋人以諸侯伐鄭報宋之戰也焚渠門入及大逵渠門鄭城門伐東郊取牛首牛首鄭邑以大宮之椽歸為盧門之椽盧門宋東城門

十有五年春二月天王使家父

来求車十五年春天王使家父来求車非禮也諸侯不貢車服天子不私求財

三月乙未天王崩桓王也夏四月己巳葬齊僖公○五月鄭伯突突書名譏出奔蔡鄭世子忽復歸于鄭奪正也忽稱世子本當立者不能保其位故不稱爵祭仲專鄭伯患之使其婿雍糾殺之將享諸郊雍姬知之雍姬雍糾妻祭仲女

謂其母曰父與夫孰親其母曰人盡夫也父一而已胡可比也遂告祭仲曰雍氏舍其室而將享子於郊吾惑之以告祭仲殺雍糾尸諸周氏之汪汪池也周氏鄭大夫公載以出載其尸共出國曰謀及婦人宜其死也夏厲公出奔蔡六月乙亥昭公入

許叔入于許公會齊侯于艾艾公作鄗穀作蒿許叔入于許隱十一年鄭使居許東偏鄭莊公卒乃入公會齊侯于艾謀定許也

邾人牟人葛人來朝牟葛國名

天王崩而桓朝故貶

秋九月鄭伯突入于櫟 櫟鄭别邑

秋鄭伯因櫟人殺檀伯而遂居櫟 檀伯即曼伯鄭守櫟大夫

冬十有一月公會宋公衛侯陳侯于袲伐鄭 宋公上公

有齊侯袲公作侈○袲音侈宋地 冬會于袲謀伐鄭將納厲公也弗克而還

十有六年春正月公會宋公蔡

侯衛侯于曹十六年春正月會于曹謀伐鄭也夏四月公會宋公衛侯陳侯蔡侯伐鄭秋七月公至自伐鄭此致伐之始夏伐鄭秋七月公至自伐鄭以飲至之禮也冬城向冬城向書時也經下有十一月即夏正九月不時也劉炫以爲傳誤十有一月衛侯朔出奔齊惠公殺兄

奪國王命絶之故名初衛宣公烝於夷姜生急子夷姜宣公庶母上淫曰烝屬諸右公子為之娶於齊而美公取之生壽及朔屬壽於左公子左右媵之子因以為號夷姜縊失寵而死宣姜與公子朔構急子宣姜宣公所取急子之妻公使諸齊使盜待諸莘將殺之莘衛地壽子告之使行行出奔也不可曰棄父之命惡用子矣有無父之國則可也及行飲以酒壽子載其旌以先盜殺之急子至曰我之求也此何罪請殺我乎又殺之二公子故怨惠公十一月左公子洩右公子職立公子黔牟黔牟羣公子惠公奔齊

十有七年春正月丙辰公會齊侯紀侯盟于黃黃齊地十七年春盟于黃平齊紀且謀衛故也齊欲滅紀衛逐其君

二月丙午公會邾儀父盟于趡會公穀作及○趡音雖魯地及邾儀父盟于趡尋蔑之盟也

夏五月丙午及齊師戰于奚公無夏字奚穀作郎○奚魯地不言其人以吾敗也夏及齊師

戰于奚疆事也於是齊人侵魯疆疆吏来告公曰疆埸之事埸音亦慎守其一而備其不虞姑盡所備焉事至而戰又何謁焉

六月丁丑蔡侯封人卒

秋八月蔡季自陳歸于蔡季蔡侯弟

何休以季獻舞爲二人杜氏合爲一人誤 蔡桓侯卒蔡人召蔡季于陳秋蔡季自陳歸于蔡蔡人嘉之也去就合宜故嘉之以字告

癸巳葬蔡桓侯稱侯請謚於王也

及宋人

衛人伐郕背盟伐郕故不書師不書人伐郕宋志也冬十月朔日有食之

冬十月朔日有食之不書日官失之也日食不書朔不書日皆同

此天子有日官諸侯有日御日官日御典歷數者日官居卿以底日禮也日官非卿而位從卿底平也謂平歷數日御不失日以授百官于朝

○初鄭伯將以高渠彌為卿昭公惡之固諫不聽昭公立懼其殺己也辛卯弒昭公而立公子亹公子亹昭公弟君子謂昭公知所惡矣公子達曰公子達魯大夫高伯其為戮

乎復惡已甚矣復重也爲公所惡而復弑君重爲惡也

十有八年春王正月此年書王以王法終治桓之事公會齊侯于濼公與夫人姜氏遂如齊夏四月丙子公薨于齊夫人上公無與字○濼音鹿水

名薨不言戕諱之也十八年春公將有行遂與姜氏如齊申繻曰女有家男有室無相瀆也謂之有禮易

此必敗公會齊侯于濼遂及文姜如齊齊侯通焉公謫之以告謫譴也夫人告齊侯夏四月丙子享公使公子彭生乘公公薨于車上車曰乘彭生多力拉公幹而殺之魯人告于齊曰寡君畏君之威不敢寧居來脩舊好禮成而不反無所歸咎惡於諸侯請以彭生除之除恥辱之惡也齊人殺彭生

公之喪至自齊○秋七月丁酉

秋齊侯師于首止討鄭弒君也首止衛地子亹會之高渠彌相七月戊戌齊人殺子亹而轘高渠彌車裂曰轘祭仲逆鄭子于

陳而立之鄭子昭公弟子儀也是行也祭仲知之故稱疾不往人曰祭仲以知免仲曰信也

冬十有二月己丑葬我君桓公賊未討而書葬讎在外也

○周公欲弑莊王而立王子克莊王桓王大子辛伯告王遂與王殺周公王子克莊王弟子儀黑肩王子克奔燕辛伯周大夫初子儀有寵於桓王桓王屬諸周公辛伯諫曰並后妾如后匹嫡庶如嫡兩政臣擅命耦國都如國亂之本也周公弗從故及及於難也

春秋卷第二

春秋卷第三

左氏傳

莊公

元年春王正月元年春不稱即位文姜出故也繼弑君不言即位不忍也陸淳曰左氏云文姜出故非通論也

三月夫人孫于齊夫人莊公母也魯人責之故出奔內諱奔

謂之孫

三月夫人孫于齊不稱姜氏絕不為親禮也

姜氏齊姓文姜宜與齊絕而復奔齊故去姜氏以示義

夏單伯送王姬

送公穀作逆○單采地伯爵天子卿也王女嫁于齊命魯為主

秋築王姬之館于外

秋築王姬之館于外為外禮也

公在諒闇齊侯親迎不忍禮接築舍於外趙匡曰左氏云為外禮也與讎主昏縱在城外豈為禮乎

冬十月乙亥陳侯林卒

○王使榮叔來錫桓公命

榮氏叔字周大夫王者法天桓

簒君取國而王不能討反追命之故王無天以譏之此書錫命之始

王姬歸于齊○齊師遷紀郱鄑郚郱音萍鄑音茲郚音吾齊欲滅紀故徙其三邑之民而取其地此書遷之始

二年春王二月葬陳莊公○夏公子慶父帥師伐於餘丘慶父莊公庶兄於餘丘國名

秋七月齊王姬卒魯爲之主猶內女故卒之

冬十

有二月夫人姜氏會齊侯于禚

禚公作部禚音灼齊地○二年冬夫人姜氏會齊侯于禚書姦也文姜比年出會其意皆同

乙酉宋公馮卒

三年春王正月溺會齊師伐衛

溺魯大夫三年春溺會齊師伐衛疾之也會仇讎而伐同姓故貶之

夏四月葬宋

莊公○五月葬桓王夏五月葬桓王緩也七年乃葬

秋紀季以酅入于齊酅音攜紀邑季紀侯弟齊欲滅紀故季以邑入齊為附庸以存先祀故書字貴之秋紀季以酅入于齊紀於是乎始判也判分

冬公次于滑滑公穀作郎○滑鄭地此書次之始冬公次于滑將會鄭伯謀紀故也鄭伯子儀鄭伯辭以難厲公在櫟故凡師一宿為舍再宿為信過信為次

四年春王二月夫人姜氏享齊侯于祝丘享公穀作饗○祝丘魯地三月紀伯姬卒

隱二年裂繻所逆者內女唯諸侯夫人卒葬皆書

○四年春王三月楚武王荊尸授師子焉以伐隨荊楚本號尸陳也更爲楚陳法名曰荊尸孑音結戟也將齊入告夫人鄧曼曰余心蕩將授兵於廟故齊鄧曼歎曰王祿盡矣盈而蕩天之道也先君其知之矣故臨武事將發大命而蕩王心焉若師徒無虧王薨於行國之福也王遂

行卒於樠木之下 樠音門木名 令尹鬬祁莫敖屈重除道梁溠 溠音作水名梁橋也 營軍臨隨隨人懼行成莫敖以王命入盟隨侯且請為會於漢汭而還濟漢而後發喪

夏齊侯陳侯鄭伯遇于垂○紀侯大去其國 大去不反之辭

紀侯不能下齊以與紀季 下降屈也

夏紀侯大去其國違齊難也 違辟也

六月乙丑齊侯葬紀伯姬 紀季為齊附庸齊侯加禮初附以夫人禮

秋七月○冬公及齊人狩于

葬之

禚 禚公穀作郜○齊人齊侯也諱與讎狩故稱人

五年春王正月○夏夫人姜氏

如齊師○秋郳犂来来朝 郳公作倪犂公穀作黎○郳附

庸國犂来名

五年秋郳犂来来朝名未王命也 王後命以為小邾子

冬公會齊人

宋人陳人蔡人伐衛冬伐衛納惠公也

六年春王正月王人子突救衛

正月公穀作三月○王人王之微官奉王命拒朔故書字以襃之此書救之始

六年春王人救衛

夏六月衛侯朔入于衛

夏衛侯入放公子黔牟于周放甯跪于秦殺左公子洩右公子職甯跪衛大夫乃即位君子以二公子之立黔牟為不度矣夫能固位者必度於本末而

後立衰爲不知其本不謀知本之不枝弗強本弱者枝拔非人力所能強成詩云本枝百世

秋公至自伐衛◯螟◯冬齊人來歸衛俘俘公穀作寶冬齊人來歸衛寶文姜請之也商書俘厥寶玉俘者正文寶者釋詞

◯楚文王伐申過鄧鄧祈侯曰吾甥也祈諡也文王鄧曼子止而享之騅甥聃甥養甥請殺楚子皆鄧甥也鄧侯弗許三甥曰亡鄧國者必此人也若不早圖後君噬齊若齧腹齊脅不可及其及圖之乎圖之此爲時矣鄧侯曰人

將不食吾餘餘餘食也言自言其甥必為人所賤對曰若不從三臣抑社稷實不血食而君焉取餘弗從還年伐申還之年楚子伐鄧十六年楚復伐鄧滅之

七年春夫人姜氏會齊侯于防

防魯地七年春文姜會齊侯于防齊志也

夏四月辛卯夜恒星不見夜中星隕如雨

上夜穀作昔隕作賈公作霣○恒星

常見之星辛卯四月五日如雨也夏恒星不見夜明也星隕如雨與雨偕也

秋大水無麥苗秋無麥苗不害嘉穀也今五月周之秋黍稷尚可更種故曰不害

冬夫人姜氏會齊侯于穀穀齊地

八年春王正月師次于郎以俟陳人蔡人甲午治兵夏師及齊

師圍郕郕降于齊師秋師還治公 作祠

郕公作成八年春治兵于廟禮也夏師及齊師圍郕郕降于齊師仲慶父請伐齊師公曰不可我實不德齊師何罪罪我之由夏書曰皋陶邁種德德乃降今虞書大禹謨姑務脩德以待時乎秋師還君子是以善魯莊公

冬十有一月癸未齊無知弒其君諸兒

齊侯使連稱管至父戍葵丘二子皆齊大夫葵丘齊地瓜時

而往曰及瓜而代約以年瓜熟期戍公問不至期周年問
命也請代弗許故謀作亂僖公之母弟曰夷仲年
生公孫無知有寵於僖公衣服禮秩如適適大子
襄公絀之二人因之以作亂連稱有從妹在公
宮無寵使間公伺公間隙曰捷吾以女為夫人宣無知之
言冬十二月齊侯游于姑棼遂田于貝丘姑棼貝丘
皆齊地見大豕從者曰公子彭生也公怒曰彭生
敢見射之豕人立而啼公懼隊于車傷足喪屨
反誅屨於徒人費誅責也費從人名弗得鞭之見血走
出遇賊于門劫而束之費曰我奚御哉御同禦袒

而示之背信之費請先入詐欲助賊伏公而出鬭死于門中石之紛如死于階下石之紛如齊小臣遂入殺孟陽于牀孟陽亦小臣代公居牀曰非君也不類見公之足于戶下遂弑之而立無知癸未十一月六日傳月誤初襄公立無常政令無常鮑叔牙曰君使民慢亂將作矣奉公子小白出奔莒小白僖公庶子鮑叔牙其傅也亂作管夷吾召忽奉公子糾來奔子糾小白兄管夷吾召忽皆其傅也

九年春齊人殺無知

初公孫無知虐于雍廩雍廩齊大夫

九年春雍廩殺無知

公及齊大夫盟于蔇 蔇公穀作曁○蔇魯地 公及齊大夫盟于蔇齊無君也

夏公伐齊納子糾齊小白入于齊 公穀無子字 夏公伐齊納子糾桓公自莒先入

秋七月丁酉葬齊襄公 九月乃葬亂故

八月庚申及齊師戰于乾時我

師敗績九月齊人取子糾殺之

乾音干乾時齊地書及而不諱敗惡其納讎喪師也秋師及齊師戰于乾時我師敗績公喪戎路傳乘而歸傳乘乘他車也秦子梁子以公旗辟于下道二子公御及戎右也以誤齊師是以皆止止獲也鮑叔帥師來言曰子糾親也請君討之管召讎也請受而甘心焉乃殺子糾于生竇生竇魯地召忽死之管仲請囚鮑叔受之及堂阜而稅之堂阜齊地歸而以告曰管夷吾治於高傒高傒齊卿高敬仲言管仲治政之才多於敬仲使相可也公從之

冬

浚洙（洙水在魯城北浚深之為齊備）

十年春王正月公敗齊師于長勺（長勺魯地）十年春齊師伐我公將戰曹劌請見（劌音貴曹劌魯人）其鄉人曰肉食者謀之又何間焉（肉食在位者間與也）劌曰肉食者鄙未能遠謀乃入見問何以戰公曰衣食所安弗敢專也必以分人對曰小惠未徧民弗從也公曰犧牲玉帛弗敢加也必以信（祝辭不敢加羨）對曰小信未孚神弗福也

公曰小大之獄雖不能察必以情對曰忠之屬也可以一戰戰則請從公與之乘戰于長勺公將鼓之劌曰未可齊人三鼓劌曰可矣齊師敗績公將馳之劌曰未可下視其轍登軾而望之曰可矣遂逐齊師既克公問其故對曰夫戰勇氣也一鼓作氣再而衰三而竭彼竭我盈故克之夫大國難測也懼有伏焉吾視其轍亂望其旗靡故逐之

二月公侵宋 此書侵之始

○三月宋人遷宿 強遷之而取其地此遷國之始

夏六月齊師宋師次于郎公敗宋師于乘丘乘丘魯地夏六月齊師宋師次于郎公子偃曰宋師不整可敗也公子偃魯大夫宋敗齊必還請擊之請伐宋師公弗許自雩門竊出蒙皐比而先犯之雩門魯南城門皐比虎皮蒙謂蒙馬公從之大敗宋師于乘丘齊師乃還秋九月荊敗蔡師于莘以蔡侯獻舞歸舞穀作武○莘蔡地荊始猾夏亦專執諸

侯之始蔡哀侯娶于陳息侯亦娶焉息嬀將歸過蔡歸歸寧也蔡侯曰吾姨也妻之姊妹曰姨止而見之弗賓不禮敬也息侯聞之怒使謂楚文王曰伐我吾求救於蔡而伐之楚子從之秋九月楚敗蔡師于莘以蔡侯獻舞歸

冬十月齊師滅譚譚子奔莒

譚國名此滅國之始齊侯之出也過譚譚不禮焉及其入也諸侯皆賀譚又不至冬齊師滅譚譚無禮也譚子奔莒同盟故也

十有一年春王正月○夏五月戊寅公敗宋師于鄑（鄑魯地）十一年夏宋爲乘丘之役故侵我公禦之宋師未陳而薄之敗諸鄑凡師敵未陳曰敗某師皆陳曰戰大崩曰敗績得雋曰克（獲其雄雋）覆而敗之曰取某師（覆若羅網掩覆）京師敗曰王師敗績于某

秋宋大水（來告故書凡記外災異皆倣此）秋宋大水公使弔焉曰天作滛雨害於粢盛若之何不弔（不爲天所愍弔）對

曰孤實不敬天降之災又以爲君憂拜命之辱臧文仲曰宋其興乎（臧文仲魯大夫）禹湯罪己其興也悖焉（悖音勃盛貌）桀紂罪人其亡也忽焉（忽速貌）且列國有凶稱孤禮也（無凶則稱寡人）言懼而名禮其庶乎旣而聞之曰公子御說之辭也（御說宋莊公子）臧孫達曰是宜爲君有恤民之心

冬王姬歸于齊（魯主昏故書）

冬齊侯來逆共姬（即王姬）

十有二年春王三月紀叔姬歸

于酅紀侯去國而死叔姬還魯至是歸酅酅繫紀書歸義其全婦道也夏四月○秋八月甲午宋萬弑其君捷及其大夫仇牧冬十月宋萬出奔陳捷公作接

乘丘之役公以金僕姑射南宮長萬金僕姑矢名南宮長萬宋大夫公右歂孫生搏之歂音遄搏取也宋人請之宋請還萬而魯聽之宋公靳之戲而相愧曰靳曰始吾敬子今子魯囚也吾弗敬子矣病之萬以為病十二年秋宋萬弑閔

公子蒙澤（萬即長萬蒙澤宋地）遇仇牧于門批而殺之（萬多力手批而殺之）遇大宰督于東宮之西又殺之立子游（宋公子）羣公子奔蕭公子御說奔亳（蕭亳宋邑）南宮牛猛獲帥師圍亳（牛長萬子猛獲其黨）冬十月蕭叔大心（宋蕭邑大夫名叔字大心）及戴武宣穆莊之族（宋五公之子孫）以曹師伐之殺南宮牛于師殺子游于宋立桓公（桓公御說）猛獲奔衛南宮萬奔陳以乘車輦其母一日而至（宋去陳二百六十里）宋人請猛獲于衛衛人欲勿與石祁子曰不可（石祁子衛大夫）天下之惡一也惡於宋而保於我保之何補得一夫而失一國與惡而棄

好非諜也衛人歸之亦請南宮萬于陳以賂陳人使婦人飲之酒而以犀革裹之比及宋手足皆見宋人皆醢之并醢猛獲

十有三年春齊侯宋人陳人蔡人邾人會于北杏侯穀作人北杏齊地。十三年春會于北杏以平宋亂遂人不至遂國名舜之後

夏六月齊人滅遂夏齊

人滅遂而戍之秋七月○冬公會齊侯盟于柯柯即齊之阿邑冬盟于柯始及齊平也

十有四年春齊人陳人曹人伐宋夏單伯會伐宋宋人背北杏之會十四年春諸侯伐宋齊請師于周夏單伯會之取成于宋而還○鄭厲公自櫟侵鄭及大陵獲傅瑕大陵

鄭地傅瑕鄭大夫傅瑕曰苟舍我吾請納君與之盟而赦之六月甲子傅瑕殺鄭子及其二子而納厲公鄭子不稱君無謚者不以君禮成喪告諸侯初內蛇與外蛇鬭於鄭南門中內蛇死六年而厲公入公聞之問於申繻曰猶有妖乎對曰人之所忌其氣燄以取之妖由人興也人無釁焉妖不自作人棄常則妖興故有妖厲公入遂殺傅瑕使謂原繁曰傅瑕貳言有二心於已周有常刑既伏其罪矣納我而無二心者吾皆許之上大夫之事吾願與伯父圖之上大夫卿也諸侯稱同姓大夫長曰伯父少曰叔父此乃通稱之辭且寡人出

伯父無裏言無納我之言入又不念寡人寡人憾焉對曰先君桓公命我先人典司宗祏祏藏主石室言已世為宗廟守臣社稷有主而外其心其何貳如之苟主社稷國內之民其誰不為臣臣無二心天之制也子儀在位十四年矣而謀召君者庸非貳乎莊公之子猶有八人忽突亹儀四人外又有弟語餘皆未詳若皆以官爵行賂勸貳而可以濟事君其若之何臣聞命矣乃縊而死

秋七月

荊入蔡　蔡哀侯為莘故繩息嬀以語楚子繩譽也楚子如息以食入享遂滅息

以息嬀歸生堵敖及成王焉未言（楚人謂未成君為敖）楚子問之對曰吾一婦人而事二夫縱弗能死其又奚言楚子以蔡侯滅息遂伐蔡秋七月楚入蔡君子曰商書所謂惡之易也如火之燎于原不可鄉邇其猶可撲滅者其如蔡哀侯乎

冬單伯會齊侯宋公衛侯鄭伯于鄄（鄄音絹衛地此諸侯會王臣之始）

冬會于鄄宋服故也

十有五年春齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯會于鄄十五年春復會爲齊始霸也夏夫人姜氏如齊文姜復如齊而桓公不拒特書以累桓也秋宋人齊人邾人伐郳鄭人侵宋郳公作兒秋諸侯爲宋伐郳郳屬宋而叛故齊爲之伐鄭人間之而侵宋間宋伐郳冬十月

十有六年春王正月○夏宋人齊人衛人伐鄭（南北爭鄭之始）十六年夏諸侯伐鄭宋故也秋荊伐鄭鄭伯自櫟入緩告于楚秋楚伐鄭及櫟為不禮故也鄭伯治與於雍糾之亂者（在桓十五年）九月殺公子閼刖強鉏（二子祭仲黨斷足曰刖）公父定叔出奔衛（共叔段孫）三年而復之曰不可使共叔無後於鄭使以十月入曰良月也就盈數焉（數滿於十）君子謂強鉏不能衛其足

冬十有二月會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男滑伯滕子同盟于幽會上公有公字滑伯上公穀有曹伯○滑國名幽宋地不書公缺文同盟者同欲也後皆倣此冬同盟于幽鄭成也○

王使虢公命曲沃伯以一軍為晉侯曲沃武公遂并晉國僖王因命為晉侯小國故一軍初晉武公伐夷執夷詭諸蔿國請而免之詭諸蔿國皆周大夫夷采地名既而弗報故子國作亂子國即蔿國謂晉人曰與我伐夷而取其地遂以

晉師伐夷殺夷詭諸周公忌父出奔虢周公忌父王卿

惠王立而復之桓十五年經書桓王崩其後有莊王僖王崩葬不見經傳而惠王立在此年

邾子克卒稱子者蓋齊桓請王命為諸侯

十有七年春齊人執鄭詹詹公作瞻後同○詹鄭大夫

十七年春齊人執鄭詹鄭不朝也

夏齊人殲于遂殲公作瀸

○殲盡也

夏遂因氏頜氏工婁氏須遂氏饗齊戍醉而殺之齊人殲焉頜音閤四族遂之彊宗齊戍遂在十三年

秋鄭詹自齊逃来詹不能解國患而苟免書逃以賤之冬多

麋麋多害稼

十有八年春十八年春虢公晉侯朝王王饗醴命之宥饗禮先置醴示不忘古宴則命以幣物宥助也皆賜玉五瑴馬三匹非禮也雙玉為瑴王命諸侯名位不同禮亦異數不以禮假人侯而與公同賜是借人禮虢公晉侯鄭伯使原莊公逆王

王后于陳陳嬀歸于京師實惠后為王子帶起本

三月日有食之○夏公追戎于濟西夏公追戎于濟西不言其來諱之也戎來侵而不知去乃追之故諱不言來秋有蜮蜮短狐也含沙射人秋有蜮為災也冬十月○初楚武王克權使鬬緡尹之權國名鬬緡楚大夫以叛圍而殺之遷權於那處那處楚地使閻敖尹之閻敖楚之大夫及文王即位與巴人伐申而驚其師驚巴師巴人叛楚而伐那處取之遂門于楚攻楚城門閻敖游涌而逸涌水名楚子殺之

其族爲亂冬巳
人因之以伐楚

十有九年春王正月○夏四月

○十九年春楚子禦之禦巴人大敗於津還鬻拳弗納遂伐黃津楚地鬻拳楚大閽敗黃師于踖陵還及湫有疾踖音迹踖陵黃地湫音勦地名夏六月庚申卒鬻拳葬諸夕室亦自殺也而葬於經皇夕室地名經皇冢前闕生守門故死不失職初鬻拳強諫楚子楚子弗從臨之以兵懼而從之鬻拳曰吾懼君以兵罪莫大焉

遂自刖也楚人以為大閽謂之大伯使其後掌之使其子孫常主此官君子曰鬻拳可謂愛君矣諫以自納於刑刑猶不忘納君於善

秋公子結媵陳人之婦于鄄遂及齊侯宋公盟公子結魯大夫送魯女媵陳至鄄而聞齊宋會權與之盟

夫人姜氏如莒非父母國而往書姦

冬齊人宋人陳人伐我西鄙齊桓始霸責魯不恭其事故來伐此見伐

之始

○初王姚嬖于莊王生子頹王姚莊王之妾姚姓頹有寵蔿國爲之師及惠王即位周惠王莊王孫取蔿國之圃以爲囿邊伯之宮近於王宮王取之邊伯周大夫王奪子禽祝跪與詹父田三子周大夫而收膳夫之秩膳夫石速也秩禄也故蔿國邊伯石速詹父子禽祝跪作亂因蘇氏蘇氏周大夫蘇忿生之後桓王奪其邑與鄭自此不和秋五大夫奉子頹以伐王石速士也不在五數不克出奔溫溫蘇氏邑蘇子奉子頹以奔衛衛師燕師伐周燕南燕也衛惠公抗莊王入國故子頹奔衛冬立子頹

二十年春王二月夫人姜氏如莒○夏齊大災○秋七月○冬齊人伐戎戎穀作我○二十年春鄭伯和王室不克執燕仲父燕仲父南燕伯為伐周故夏鄭伯遂以王歸王處于櫟秋王及鄭伯入于鄔鄔王所取鄭邑遂入成周取其寶器而還冬王子頽享五大夫樂及徧舞徧舞黃帝堯舜夏商周六代之樂鄭伯聞之見虢叔叔虢公字曰寡人聞之哀樂失時殃

咎必至今王子頹歌舞不倦樂禍也夫司寇行戮君為之不舉去盛饌而況敢樂禍乎奸王之位禍孰大焉臨禍忘憂憂必及之盍納王乎虢公曰寡人之願也

二十有一年春王正月○夏五月辛酉鄭伯突卒

二十一年春胥命于弭鄭虢相命以納王之事弭鄭地夏同伐王城鄭伯將王自圉門入虢叔自北門入殺王子頹及五大夫鄭伯享王于闕西辟

樂備闕象魏辟偏也王與之武公之略自虎牢以東略界也平王賜鄭武公虎牢以東後失其地故今復與之原伯曰鄭伯效尤其亦將有咎原伯原莊公言效子穨舞徧樂五月鄭厲公卒王巡虢守巡守虢國虢公為王宮于玤玤虢地王與之酒泉酒泉周邑鄭伯之享王也王以后之鞶鑑予之后王后也鞶帶而以鏡為飾也虢公請器王予之爵爵飲酒器鄭伯由是始惡於王為僖二十四年鄭執王使張本秋七月戊戌夫人姜氏薨薨寢祔姑赴於諸侯故具小君禮書之冬王歸自虢十有二月

葬鄭厲公

二十有二年春王正月肆大眚

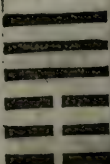
眚公作省○赦有罪也

癸丑葬我小君文姜○陳人殺其公子御寇

御公穀作禦○御寇宣公大子此書專殺之始

二十二年春陳人殺其大子御寇陳公子完與顓孫奔齊公子完顓孫皆御寇之黨顓孫自齊來奔齊侯使敬仲為卿敬仲

陳公子完辭曰羇旅之臣幸若獲宥及於寬政赦其不閑於教訓而免於罪戾弛於負擔弛去也謂去其負擔奔走之勞君之惠也所獲多矣敢辱高位以速官謗請以死告以死自誓詩云翹翹車乘招我以弓豈不欲往畏我友朋逸詩翹翹遠貌古者聘士以弓使為工正掌百工之官飮桓公酒樂公曰以火繼之辭曰臣卜其晝未卜其夜不敢君子曰酒以成禮不繼以淫義也以君成禮弗納於淫仁也初懿氏卜妻敬仲懿氏陳大夫其妻占之曰吉懿氏妻是謂鳳凰于飛和鳴鏘鏘有嬀之後將育于姜五世其昌並于正

卿八世之後莫之與京(京大也)陳厲公蔡出也(姊妹之子曰出)故蔡人殺五父而立之(在桓六年)生敬仲其少也周史有以周易見陳侯者(周大史也)陳侯使筮之遇觀䷓(坤下巽上)之否䷋(坤下乾上)曰是謂觀國之光利用賓于王此其代陳有國乎不在此其在異國非此其身在其子孫光遠而自他有耀者也坤土也巽風也乾天也風為天於土上山也(巽變為乾故曰風為天自二至四有艮象艮為山)有山之材而照之以天光於是乎居土上(山材之所生上有乾下有坤故曰居土上照之以天光以互體言)故曰觀國之光利用賓于王(四為諸侯變而之乾

有國朝王之象庭實旅百奉之以玉帛天地之美具焉故曰利用賓于王艮爲門庭乾爲金玉坤爲布帛諸侯朝王陳贄幣之象旅陳也百言物備猶有觀焉故曰其在後乎觀者視他之辭非在己之言故知在其子孫也風行而著於土故曰其在異國乎若在異國必姜姓也姜大嶽之後也姜姓之先爲堯四嶽山嶽則配天物莫能兩大陳衰此其昌乎變而象艮故知興於大嶽之後及陳之初亡也昭八年楚滅陳陳桓子始大於齊桓子敬仲五世孫陳無宇其後亡也哀十七年楚復滅陳成子得政成子陳常也敬仲八世孫

夏五月以五月首時闕繆也

秋七月丙申

及齊高傒盟于防諱公盟始與讎為昏惡之大也冬公如齊納幣喪未畢而娶讎女親往納幣明書之以示貶

二十有三年春公至自齊○祭叔来聘祭叔天子内臣不正其外交故不言使也夏公如齊觀社齊因祭社蒐軍實故公往觀之二十三年夏公如齊觀社非禮也曹劌諫曰不可夫禮所以整民也故會以訓

上下之則制財用之節朝以正班爵之義帥長幼之序征伐以討其不然諸侯有王從王事王有巡守以大習之大習會朝之禮非是君不舉矣君舉必書書而不法後嗣何觀

公至自齊○荊人來聘不書荊子使某未成禮此楚交中國之始

公及齊侯遇于穀蕭叔朝公蕭附庸國叔名就穀朝公故不言來

晉桓莊之族偪桓叔莊伯子孫獻公患之士蔿曰○去富子則羣公子可謀也已士蔿晉大夫富子二族富

強者公曰爾試其事士蔿與羣公子謀譖富子而去之

秋丹桓宮楹

秋丹桓宮之楹桓公廟也楹柱也將逆夫人故為盛飾

冬十有一月曹伯射姑卒○十有二月甲寅公會齊侯盟于扈

扈鄭地

二十有四年春王三月刻桓宮

桷桷椽也二十四年春刻其桷皆非禮也并非丹楹故言皆御孫諫曰臣聞之儉德之共也侈惡之大也御孫魯大夫共同恭先君有共德而君納諸大惡無乃不可乎葬曹莊公

○夏公如齊逆女秋公至自齊

八月丁丑夫人姜氏入戊寅大夫宗婦覿用幣宗婦同姓大夫之婦秋哀姜至公使宗婦覿用幣非禮也

御孫曰男贄大者玉帛公侯伯子男執玉諸侯世子附庸孤卿執帛小者禽鳥卿執羔大夫執鴈士執雉以章物也女贄不過榛栗棗脩以告虔也榛小栗脩脯也今男女同贄是無別也男女之別國之大節也而由夫人亂之無乃不可乎

大水○冬戎侵曹曹羈出奔陳赤歸于曹羈曹世子赤曹僖公爲戎所納郭公經闕誤也○

晉士蔿又與羣公子謀使殺游氏之二子游氏二子桓莊之族士蔿告晉侯曰可矣不過二年君必無患

二十有五年春陳侯使女叔來聘女氏叔字陳卿此諸侯交聘之始二十五年春陳女叔來聘始結陳好也嘉之故不名

夏五月癸丑衛侯朔卒○六月辛未朔日有食之鼓用牲于社

夏六月辛未朔日有食之鼓用牲于社非常也不鼓於朝而鼓於社不用幣而用牲非常禮也唯正月之朔慝未作周之六月夏之

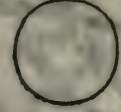
四月正陽之月也慝陰氣日有食之於是乎用幣于社伐鼓于朝用幣以請神伐鼓以自責

伯姬歸于杞莊公女也

秋大水鼓用牲于社于門門國門也秋大水鼓用牲于社于門亦非常也凡天災有幣無牲非日月之眚不鼓

冬公子友如陳報女叔也此內大夫出聘之始

○晉士蔿使羣公子盡殺游氏之族乃城聚而處之聚晉邑

冬晉侯圍聚盡殺羣公子

二十有六年春公伐戎夏公至自伐戎○二十六年春晉士蔿爲大司空大司空卿官也夏士蔿城絳以深其宮是年晉始都絳曹殺其大夫不稱名非其罪後倣此此專殺大夫之始秋公會宋人齊人伐徐徐國名嬴姓子爵冬秋虢人侵晉冬虢人又侵晉十有二月癸亥朔日有食

之

二十有七年春公會杞伯姬于洮

洮魯地

二十七年春公會杞伯姬于洮非事也

非諸侯之事

天子非展義不巡守諸侯非民事不舉卿非君命不越竟

夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯同盟于幽

夏同盟于幽陳鄭服

也

秋公子友如陳葬原仲 原氏仲字陳大夫季友越竟行私禮故譏之

秋公子友如陳葬原仲非禮也原仲季友之舊也

冬杞伯姬来

冬杞伯姬来歸寧也凡諸侯之女歸寧曰来出曰来歸夫人歸寧曰如其出曰歸于某

莒慶来逆叔姬 慶莒大夫叔姬莊公女

杞伯来朝 杞浸弱故降爵稱伯

公會齊侯于城濮 城濮衛地

將討衛也○晉侯將伐虢士蔿曰不可虢公驕若驟得勝於我必棄其民無衆而後伐之欲禦我誰與夫禮樂慈愛戰所畜也夫民讓事樂和愛親哀喪而後可用也虢弗畜也亟戰將饑數戰妨農將有饑饉

二十有八年春王三月甲寅齊人伐衛衛人及齊人戰衛人敗

續王使名伯廖賜齊侯命名伯廖王卿士且賜命為侯伯請伐衛以其立子穨也二十八年春齊侯伐衛戰敗衛師數之以王命取賂而還齊侯稱人貶其取賂夏四月丁未

邾子瑣卒○晉獻公娶于賈無子賈國名姬姓烝於齊姜武公妾生秦穆夫人及大子申生又娶二女於戎大戎狐姬生重耳大戎唐叔子孫別在戎狄者出自狐伯行故為狐氏小戎子生夷吾小戎允姓之戎晉伐驪戎驪戎男女以驪姬驪戎姬姓男爵納女於人曰女歸生奚齊其娣生卓子驪姬嬖欲立其子

賂外嬖梁五與東關嬖五（二五皆晉大夫為公所嬖）使言於公曰曲沃君之宗也（宗廟所在）蒲與二屈君之疆也不可以無主宗邑無主則民不威疆埸無主則啓戎心戎之生心民慢其政國之患也若使大子主曲沃而重耳夷吾主蒲與屈則可以威民而懼戎且旌君伐（伐功也）使俱曰狄之廣莫於晉為都晉之啓土不亦宜乎（廣莫狄地之曠絕也即謂蒲屈獻公未決故復使二五俱說）晉侯說之夏使大子居曲沃重耳居蒲城夷吾居屈羣公子皆鄙（鄙邊邑）唯二姬之子在絳二五卒與驪姬譖羣公子而立奚齊晉人

謂之二五耦共耕曰耦共射亦曰耦言相比為奸秋荊伐鄭公會齊人宋人救鄭宋人下公有邾婁人○此諸侯相救之始楚令尹子元欲蠱文夫人文王夫人息嬀也子元文王弟蠱惑也為館於其宮側而振萬焉振動也夫人聞之泣曰先君以是舞也習戎備也今令尹不尋諸仇讎而於未亡人之側不亦異乎御人以告子元婦人夫死稱未亡人御人夫人之侍人子元曰婦人不忘襲讎我反忘之秋子元以車六百乘伐鄭入于桔柣之門桔柣鄭遠郊門子元鬭御彊鬭梧耿之不比為旆

子元與三子建旆居前廣幅長尋曰旐繼旐曰旆鬬班王孫游王孫喜殿衆車入自純門及逵市純門鄭外郭門也逵市郭內道上市縣門不發楚言而出子元曰鄭有人焉縣門者編版施機以懸門上有窓則發機而下之鄭示楚以閑暇故不閉內城門諸侯救鄭楚師夜遁鄭人將奔桐丘桐丘地名諜告曰楚幕有烏乃止知楚師已遁冬築郿郿公穀作微○郿魯下邑築郿非都也凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑邑曰築都曰城四縣為都四井為邑大無麥禾書於冬者五穀畢入計食不足而後書也臧孫辰告糴于

齊臧孫辰即臧文仲冬饑臧孫辰告糴于齊禮也

二十有九年春新延廄

二十九年春新作延廄書不時也經無作字蓋闕凡馬日中而出日中而入日中春秋分也馬以春分出野秋分入廄今以春作故日不時

夏鄭人侵許

夏鄭人侵許凡師有鐘鼓曰伐無曰侵輕曰襲掩其不備

秋有蜚

秋有蜚為災也凡物不為災不書

冬十有二月紀

叔姬卒 叔姬守義故繫紀而賢之 城諸及防 諸防皆魯邑 冬十二

月城諸及防書時也凡土功龍見而畢務戒事

也 夏九月龍星角亢晨見東方三務始畢戒民以事 火見而致用 大火心星

致築作之物 水昏正而栽 夏十月定星昏中於是樹

板榦而興作 日至而畢 日南至微陽始動故土功息

三十年春王正月○夏次于成

夏下公穀有師字○成魯地齊将降鄣故設備 ○ 樊皮叛王 樊皮周大夫樊采地皮名 三十

年春王命虢公討樊皮夏四

月丙辰虢公入樊執樊仲皮歸于京師

秋七月齊人降鄣 鄣紀附庸 ○ 八月癸亥葬紀叔姬 ○ 九月庚午朔日有食之鼓用牲于社 ○ 楚公子元歸自伐鄭而處王宮 欲遂蠱文夫人 鬭射師諫則執而梏之 射師鬭廉 秋申公鬭班殺子元 申楚縣也楚僭縣尹皆稱公 鬭穀於菟爲令尹 穀音耨 自毀其家 減其祿邑之俸 以紓楚國之難

冬公及齊侯遇于魯濟濟水歷齊魯界爲齊濟魯濟冬遇于魯濟謀山戎也以其病燕故也山戎北狄齊人伐山戎

三十有一年春築臺于郎譏厲民也夏

四月薛伯卒○築臺于薛薛魯地六

月齊侯來獻戎捷三十一年夏六月齊侯來獻戎捷非

禮也凡諸侯有四夷之功則獻于王王以警于夷中國則否諸侯不相遺俘 秋築臺于秦 秦魯地 冬不雨

三十有二年春城小穀 三十二年春城小穀為管仲也 范甯日小穀魯地高閌日杜預以小穀為齊邑左氏云為管仲城之非也昭十一年傳云齊桓城穀而寘管仲此齊穀也非魯之小穀 夏宋公齊侯遇于梁丘 梁丘曹邾間地 齊侯為楚伐鄭之故請會于

諸侯宋公請先見于齊侯夏遇于梁丘

秋七月

秋七月有神降于莘莘虢地惠王問諸内史過曰是何故也內史過周大夫對曰國之將興明神降之監其德也將亡神又降之觀其惡也故有得神以興亦有以亡虞夏商周皆有之王曰若之何對曰以其物享焉其至之日亦其物也若以甲乙日至祭先脾王用蒼服上青以此類祭之王從之内史過往聞虢請命聞虢請神求賜土田之命反曰虢必亡矣虐而聽於神神居莘六月虢公使祝應宗區史嚚享焉神賜之土田祝大祝宗宗人史大史應區嚚皆名史

嚚曰虢其亡乎吾聞之國將興聽於民將亡聽於神神聰明正直而壹者也依人而行 唯德是與 虢多涼德其何土之能得 涼薄也爲僖二年晉滅下陽傳

癸巳公子牙卒 牙慶父同母弟僖叔

初公築臺臨黨氏 黨音掌黨氏魯大夫 見孟任從之閟 孟任黨氏女從之欲與通也閟秘也 而以夫人言許之 許爲夫人 割臂盟公生子般焉雩講于梁氏女公子觀之 雩祭天也講肄也梁氏魯大夫女公子子般妹 圉人犖自牆外與之戲 圉人掌養馬者 子般怒使鞭之公曰不如殺之是不可鞭犖有力焉能投蓋于稷門 稷門魯南城門投蓋謂投車蓋

過于縣門

公疾問後於叔牙對曰慶父材問於季友對曰臣以死奉般公曰鄉者牙曰慶父材成季使以君命命僖叔待于鍼巫氏成季季友鍼巫氏魯大夫使鍼季酖之酖鳥名以羽畫酒飲則死曰飲此則有後於魯國不然死且無後飲之歸及逵泉而卒立叔孫氏逵泉魯地不以罪誅故得立後

八月癸亥

公薨于路寢

路寢正寢八月癸亥公薨于路寢子般即位次于黨氏

冬十月己未子般卒

己未公穀作乙未○般莊子公未葬也書卒諱之也冬十

月己未共仲使圉人犖賊子般于黨氏（共仲慶父）成季奔陳立閔公（莊公庶子時年八歲）公子慶父如齊（國人不與故適齊求援）狄伐邢

春秋卷第三